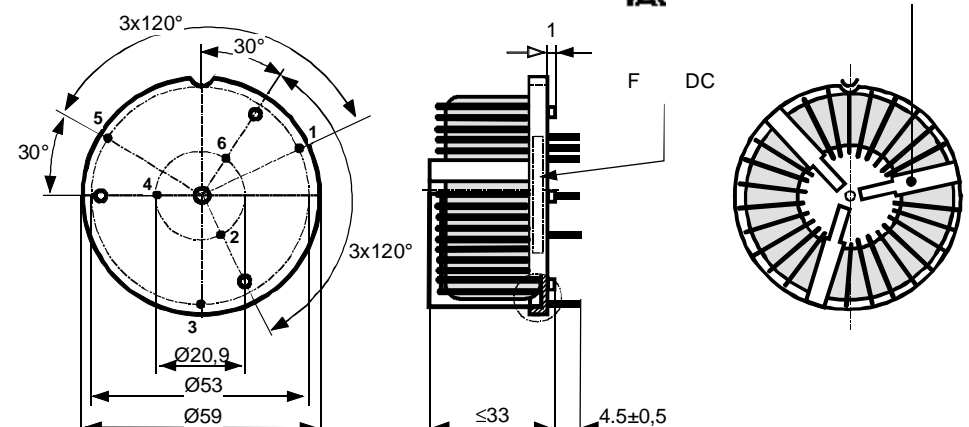


K-Nr.: 25644 K-no.:	Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke	Datum: 10.05.2010 Date:
Kunde: Typenelement / Standard type Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 1 von 2 Page of

**Maßbild (mm):** Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c  
Mechanical outline General tolerances

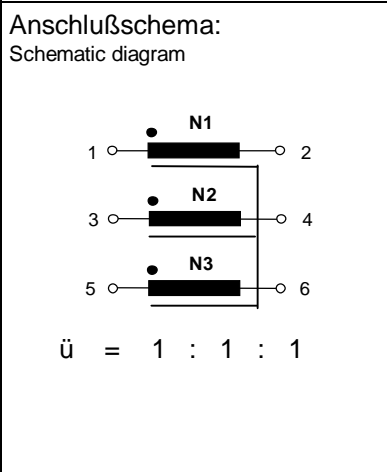
Toleranz der Stiftabstände ±0,3mm (Tolerances grid distance)  
DC = Date Code  
F = Factory

Beschriftung (marking)  
Trennsteg (separation) ≥5.5mm



**Anschlüsse:**  
Connections:  
Cu verzinnt  
Cu tinned  
Ø = 2,8 mm

**Beschriftung:**  
marking  
**VAC** 6123X332  
F DC



**Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Typische Werte):**  
Operational data/characteristic data (typical values):

	f=10kHz	f=100kHz	DC
L [mH]	1,19	0,77	
Z  [Ω]	80	600	
I <sub>unbal.</sub> [mA]	480	650	450

L<sub>s</sub> / L<sub>leak</sub> ≈ 4 µH and f = 100 kHz (Eine Wicklung kurzgeschlossen / one winding shorted)  
**Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:**  
 U<sub>is</sub> = 600 V<sub>RMS</sub> (848 V<sub>peak</sub>) (Netzstromkreis / connected to the mains)  
 1000 V<sub>RMS</sub> (1410 V<sub>peak</sub>) (Nicht-Netzstromkreis / not connected to the mains)  
 I<sub>N</sub> = 3 x 32 A m ≈ 181 g  
 Max. Betriebstemperatur / max. operating temperature T<sub>op</sub> = +130°C  
 Umgebungstemperatur / ambient temperature: T<sub>a</sub> = -40°C...+70°C  
 Lagertemperatur / storage temperature: T<sub>st</sub> = -40°C...+85°C

**Prüfung / Inspection:** (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)

1) (V)	M3014:	U <sub>p,eff</sub> = 2,25 kV, 1 s, N gegen/to N
2) (AQL 0,25)	M3011/1:	L <sub>1</sub> = 0,77 mH -30/+50% f = 100 kHz, U <sub>AC,eff</sub> = 1,7 V
3) (V)	M3011/6:	Polarität / Übersetzungsverhältnis: Toleranz ± 3% (±0Wdg.) Polarity / Turns ratio: Tolerance
4) (AQL 1/S4)	M3011/5:	R <sub>Cu</sub> ≤ 1,7 mΩ für jede Wicklung / for each winding
5) (Fix05)	M3290:	Lötbarkeitstest nach Abschnitt 1 / solderability test acc. to 1
6) (AQL 1/S4)	M3200:	Mechanische Prüfung / mechanical test

**Typprüfung / Type test:**

1) M3064:	Stoßspannungsprüfung / surge voltage test:	N gegen/to N	U <sub>P,peak</sub> = 6,0 kV
	Einstellwerte / Settings:	1,2 µs / 50 µs Kurvenform (waveform),	
	3 Impulse im Abstand t = 1s	mit wechselnder Polarität with changing polarity	
2) M3014:	U <sub>p,eff</sub> = 2,25 kV, t = 5 s,	N gegen/to N	

**Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur**  
Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

Datum	Name	Index	Änderung
		81	

Hrsg.: KB-E editor	Bearb.: Kosterec designer	KB-PM: Rkl. check	freig.: HS released
-----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------

K-Nr.: 25644 K-no.:	Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke	Datum: 10.05.2010 Date:
Kunde: Typenelement / Standard type Customer:	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 2 von 2 Page of

**Weitere Vorschriften:**

Applicable documents:

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach EN 50178 und erfüllt die Vorschriften.

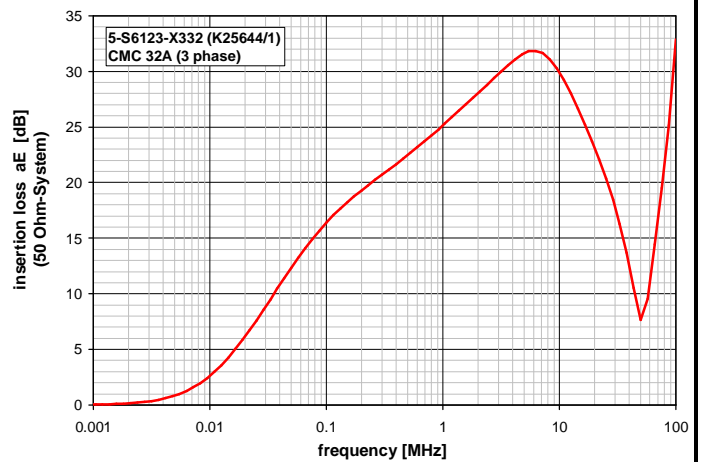
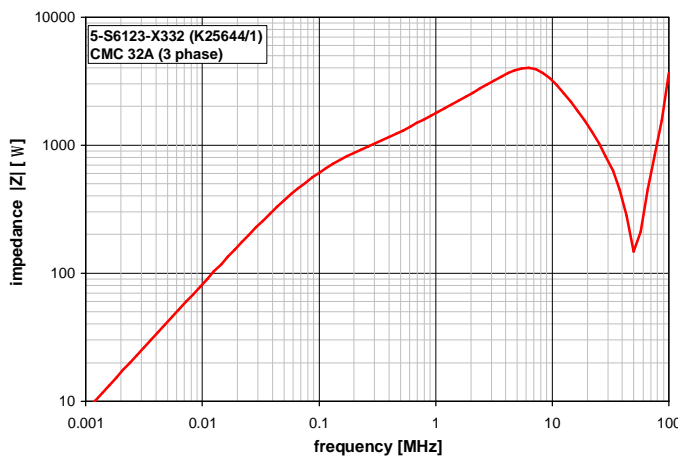
Constructed, manufactured and tested in accordance with EN 50178 and agrees with the standards.

**Parameter / Parameters:**

Basisisolation / Basic insulation:	N gegen/to N	Verschmutzungsgrad 2 / pollution degree 2
a) Netzstromkreis / connected to the mains		
Überspannungskategorie / overvoltage category:		III
Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:		$U_{is,eff} / U_{is,RMS} = 600 \text{ V (} 848 \text{ V}_{peak})$
Prüfspannung / test voltage: $U_{P,eff} / U_{P,RMS} \geq 1,65 \text{ kV}$		
Stoßspanng. / surge volt.age: $U_{P,max} / U_{P,peak} \geq 6,0 \text{ kV}$		Kurvenform (waveform): 1,2 $\mu\text{s}$ / 50 $\mu\text{s}$
Kriechstrecke / creepage: N gegen/to N $\geq 5,5 \text{ (} 3,0 \text{) mm}$		Isolierstoffklasse 1 (auf Bodenplatte) Insulation material group 1 (on base plate)
	$\geq 5,5 \text{ (} 3,0 \text{) mm}$	Isolierstoffklasse 1 (auf Kern) Insulation material group 1 (on core)
Luftstrecke / clearance: N gegen/to N $\geq 5,5 \text{ mm}$		
b) Nicht-Netzstromkreis / not connected to the mains		
Überspannungskategorie / overvoltage category:		II
Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:		$U_{is,eff} / U_{is,RMS} = 1000 \text{ V (} 1410 \text{ V}_{peak})$
Prüfspannung / test voltage: $U_{P,eff} / U_{P,RMS} \geq 2,25 \text{ kV}$		
Stoßspanng. / surge volt.age: $U_{P,max} / U_{P,peak} \geq 6,0 \text{ kV}$		Kurvenform (waveform): 1,2 $\mu\text{s}$ / 50 $\mu\text{s}$
Kriechstrecke / creepage: N gegen/to N $\geq 5,5 \text{ (} 5,0 \text{) mm}$		Isolierstoffklasse 1 (auf Bodenplatte) Insulation material group 1 (on base plate)
	$\geq 5,5 \text{ (} 5,0 \text{) mm}$	Isolierstoffklasse 1 (auf Kern) Insulation material group 1 (on core)
Luftstrecke / clearance: N gegen/to N $\geq 5,5 \text{ mm}$		

**Design:** Isoliersystem gemäß UL 1446 / insulation system compliant to UL 1446: File No.: E209169 (BASF 130-1), 130°C  
Bauelement-Träger, Draht und Isoliermaterialien / component fixture, wire and insulation materials: UL-gelistet / UL-listed

**Typische Kurven / typical characteristics :**



Hrsg.: KB-E editor	Bearb.: Kosterec designer	KB-PM: RKI. check	freig.: HS released
-----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------



Компания «ЭлектроПласт» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Оперативные поставки широкого спектра электронных компонентов отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших мировых складов;
- Поставка более 17-ти миллионов наименований электронных компонентов;
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- Лицензия ФСБ на осуществление работ с использованием сведений, составляющих государственную тайну;
- Поставка специализированных компонентов (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Aeroflex, Peregrine, Syfer, Eurofarad, Texas Instrument, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Помимо этого, одним из направлений компании «ЭлектроПласт» является направление «Источники питания». Мы предлагаем Вам помощь Конструкторского отдела:

- Подбор оптимального решения, техническое обоснование при выборе компонента;
- Подбор аналогов;
- Консультации по применению компонента;
- Поставка образцов и прототипов;
- Техническая поддержка проекта;
- Защита от снятия компонента с производства.



#### Как с нами связаться

**Телефон:** 8 (812) 309 58 32 (многоканальный)

**Факс:** 8 (812) 320-02-42

**Электронная почта:** [org@eplast1.ru](mailto:org@eplast1.ru)

**Адрес:** 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, дом 2, корпус 4, литера А.